

# Loi (10046)

## sur le séjour et l'établissement des Confédérés (F 2 05)

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève  
décrète ce qui suit :

### **Art. 1 Obligation de s'annoncer**

#### *Principe*

<sup>1</sup> Tout citoyen suisse a le droit de s'établir en un lieu quelconque du pays.

<sup>2</sup> Tout Confédéré, non domicilié dans le canton, qui entend s'y établir, y séjourner ou y exercer une activité lucrative doit s'annoncer auprès de l'autorité communale compétente de son lieu de résidence (ci-après : la commune) ou de l'office cantonal de la population (ci-après : l'office) dans les 15 jours qui suivent son arrivée.

<sup>3</sup> De même, celui qui entend s'établir hors du canton, mettre fin à son séjour ou cesser son activité lucrative doit l'annoncer à la commune ou à l'office avant son départ.

### **Art. 2 Exceptions**

Sont dispensés de l'obligation de s'annoncer :

- a) les personnes qui séjournent dans le canton pour une durée n'excédant pas 3 mois;
- b) celles qui séjournent dans un établissement hospitalier pour y être soignées;
- c) celles qui sont internées dans une maison d'éducation au travail ou un pénitencier;
- d) les salariés domiciliés dans un autre canton ou à l'étranger.

### **Art. 3 Tâches des communes**

<sup>1</sup> Les communes sont chargées de l'application de la loi.

<sup>2</sup> Elles ont notamment pour tâches :

- a) de recevoir les déclarations d'arrivée et de départ ainsi que les avis de changement de situation;
- b) d'inscrire dans le registre des habitants les renseignements contenus dans les déclarations d'arrivée et de départ ainsi que dans les avis de changement de situation;

- c) d'établir et de délivrer les certificats de séjour, de domicile et professionnels;
- d) de révoquer les certificats de séjour, de domicile et professionnels, si les conditions qui y sont rattachées ne sont pas ou plus remplies;
- e) d'établir et de délivrer les attestations de résidence.

#### **Art. 4 Office cantonal de la population**

<sup>1</sup> Le département des institutions, par l'office cantonal de la population, est l'autorité supérieure de surveillance.

<sup>2</sup> L'office agit par voie de directives et d'instructions particulières.

<sup>3</sup> Il est également chargé de l'application de la loi; il peut à cet égard exercer toutes les compétences dévolues aux communes.

<sup>4</sup> En tant qu'autorité de surveillance, il a en particulier pour tâches :

- a) de veiller à ce que toutes les personnes concernées remplissent les obligations que leur impose la présente loi;
- b) de procéder aux contrôles nécessaires;
- c) de statuer sur les contestations portant sur le domicile ou le séjour;
- d) de corriger d'office, si nécessaire en collaborant avec d'autres services de l'Etat, les données inscrites dans le registre cantonal de la population, s'il s'avère que les renseignements ne correspondent pas à la situation de fait.

#### **Art. 5 Obligation de renseigner**

Les personnes qui ont l'obligation de s'annoncer doivent fournir aux communes ou à l'office tous les renseignements personnels ou professionnels qui sont nécessaires pour déterminer leur statut au sens de la présente loi.

#### **Art. 6 Définitions**

##### ***Domicile***

<sup>1</sup> Une personne ne peut avoir qu'un domicile.

<sup>2</sup> Une personne est réputée avoir son domicile dans le canton, lorsqu'elle y réside avec l'intention de s'y établir durablement et d'y avoir le centre de ses intérêts.

##### ***Séjour***

<sup>3</sup> Sont considérées comme séjournant dans le canton les personnes qui y résident dans un but particulier et pour une durée limitée.

### ***But particulier***

<sup>4</sup> Par but particulier assigné au séjour, il faut notamment entendre les études, les stages de formation, l'apprentissage ou le placement au pair dans une famille.

### ***Salariés domiciliés dans un autre canton ou à l'étranger***

Sont réputés salariés domiciliés dans un autre canton ou à l'étranger, les salariés journaliers et ceux ne logeant que de façon temporaire dans le canton.

### **Art. 7 Pièces justificatives**

<sup>1</sup> Les personnes qui prennent domicile dans le canton doivent présenter tout document de l'état civil, tel que l'acte d'origine, le certificat individuel d'état civil ou le certificat de famille, attestant de leur situation personnelle ou familiale.

<sup>2</sup> Les personnes qui sont en séjour ou qui exploitent dans le canton un établissement en la forme commerciale en tant qu'indépendant doivent présenter une déclaration de domicile de la commune dans laquelle elles sont domiciliées.

### **Art. 8 Certificats**

Les communes ou l'office délivrent :

- a) un certificat de domicile aux personnes qui sont domiciliées dans le canton;
- b) un certificat de séjour aux personnes qui séjournent dans le canton;
- c) un certificat professionnel aux personnes qui exploitent dans le canton un établissement en la forme commerciale en tant qu'indépendant.

### **Art. 9 Durée de validité**

<sup>1</sup> Le certificat de domicile et le certificat professionnel ont une durée indéterminée.

<sup>2</sup> Le certificat de séjour est délivré pour une durée de cinq ans. Il doit être renouvelé dans le mois qui précède l'expiration du délai de validité et les conditions mises à son obtention doivent continuer à être réalisées.

<sup>3</sup> En tout état de cause, les certificats de domicile, de séjour et professionnels deviennent caducs dès l'instant où ils ne correspondent plus à la situation réelle de leur titulaire.

**Art. 10 Délivrance**

Les certificats de domicile, de séjour et professionnels sont personnels; un certificat individuel de domicile ou de séjour est remis à chaque membre de la famille ou du partenariat enregistré.

**Art. 11 Avis obligatoire**

<sup>1</sup> Les titulaires d'un certificat doivent communiquer aux communes ou à l'office tout changement survenant dans leur état personnel, tel que mariage, divorce, veuvage, naissance, changement de nom.

<sup>2</sup> En outre, les communes ou l'office doivent être avisés de tout changement d'adresse.

<sup>3</sup> Les communications doivent parvenir aux communes ou à l'office dans le mois qui suit la modification intervenue.

**Art. 12 Dispositions pénales**

<sup>1</sup> Est passible d'une amende de 1000 F au plus :

- a) celui qui séjourne dans le canton sans s'être annoncé alors qu'il avait l'obligation de le faire;
- b) celui qui refuse de fournir aux communes ou à l'office les renseignements utiles pour déterminer son statut ou leur fournit des renseignements inexacts ou erronés;
- c) celui qui omet de demander le renouvellement de son certificat de séjour, alors qu'il avait l'obligation de le faire;
- d) celui qui ne communique pas aux communes ou à l'office un changement d'adresse;
- e) celui qui n'annonce pas son départ du canton ou la fin de son activité lucrative indépendante.

<sup>2</sup> Le département des institutions prononce l'amende; il peut déléguer cette compétence à l'un de ses services.

<sup>3</sup> Les articles 212 à 216 du code de procédure pénale s'appliquent.

**Art. 13 Dispositions d'exécution et émoluments**

Le Conseil d'Etat édicte les dispositions d'exécution nécessaires et fixe les émoluments.

**Art. 14**      **Clause abrogatoire**

La loi sur le séjour et l'établissement des Confédérés, du 16 septembre 1983, est abrogée.

**Art. 15**      **Evaluation**

Le Conseil d'Etat, en collaboration avec l'Association des communes genevoises, établit une évaluation deux ans après l'entrée en vigueur de la présente loi et adresse un rapport au Grand Conseil.

**Art. 16**      **Entrée en vigueur**

Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.